

Мобилност в туристическите дестинации



seemore

РЕГИОН
ДОБРИЧ

DOBRICH
DISTRICT

**РАЗПИСАНИЯ НА АВТОБУСНИТЕ ЛИНИИ
РАЗПИСАНИЯ АВТОБУСОВ
BUS TIMETABLES
ORARUL AUTOBUZELOR**



(BG) **РАЗПИСАНИЯ НА АВТОБУСНИТЕ ЛИНИИ** | (RUS) **РАСПИСАНИЯ АВТОБУСОВ** |
(EN) **BUS TIMETABLES** | (RO) **ORARUL AUTOBUZELOR**

От - до From - To De la - la	Маршрут Itinerary Itinerar	Място на тръгване Место отправления Initial station Stația de plecare	Часове на тръгване Час отправления Timetable Orar
Албена – Балчик <i>Albena – Balchik</i> <i>Albena - Balcic</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Албена” Автостанция „Албена” <i>Bus station “Albena”</i> <i>Stația Albena</i>	08:00 09:00 09:30 10:00 10:30 11:00 11:30 12:00 12:30 13:00 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:00 16:30 17:00 17:30 18:00 18:30 19:00 20:00
Балчик – Албена <i>Balchik – Albena</i> <i>Balcic - Albena</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Албена” Автостанция „Балчик” <i>Bus station “Balchik”</i> <i>Stația Balcic</i>	07:30 08:15 08:45 09:15 09:45 10:15 10:45 11:15 11:45 12:15 12:45 13:15 13:45 14:15 14:45 15:15 15:45 16:15 16:45 17:15 17:45 18:15 19:15
Албена – Варна <i>Albena – Varna</i>	Албена – Златни пясъци – Кранево – Варна - Централна автогара <i>Albena – Zlatni piasaci – Kranevo –</i> <i>Varna</i>	Автогара „Албена” Автостанция „Албена” <i>Bus station “Albena”</i> <i>Stația Albena</i>	08:10 09:10 10:10 11:10 12:10 13:10 14:10 15:10 16:10 17:10 18:10 19:10
Албена – Варна <i>Albena – Varna</i>	Албена – Златни пясъци – Кранево – Варна – Македонски дом <i>Albena – Zlatni piasaci – Kranevo –</i> <i>Varna –Makedonski dom</i>	Автогара „Албена” Автостанция „Албена” <i>Bus station “Albena”</i> <i>Stația Albena</i>	09:40 11:40 13:40 17:40 19:40
Варна – Албена <i>Varna - Albena</i>	Централна автогара, спирка „Македонски дом” – Кранево – Златни пясъци – Албена <i>Varna – Kranevo – Zlatni piasaci – Al-</i> <i>bena</i>	Централна автогара <i>Варна</i> Централна автогара <i>Варна</i> <i>Central bus station “Varna”</i> <i>Stația centrală Varna</i>	08:00 09:00 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00 17:00 18:00 19:00



Варна – Албена <i>Varna - Albena</i>	Спирка „Македонски дом“, Варна – Кранево – Златни пясъци – Албена <i>Varna – Makedonski dom – Kranevo – Zlatni piasaci – Albena</i>	Спирка/остановка „Македонски дом“ – Варна <i>Bus stop “Makedonski dom” – Varna – Stația “Makedonski dom” – Varna</i>	08:40 10:40 12:40 16:40 18:40
Албена – Добрич <i>Albena - Dobrich</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Албена“ Автостанция „Албена“ <i>Bus station “Albena”</i> <i>Stația Albena</i>	08:00 08:40 09:00 09:40 10:00 10:40 11:00 11:40 12:00 12:40 13:00 13:40 14:00 14:40 15:00 15:40 16:00 16:20 17:00 17:20 17:40 18:00 18:40 19:00
Добрич – Албена <i>Dobrich - Albena</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Добрич“ Автостанция „Добрич“ <i>Bus station “Dobrich”</i> <i>Stația Dobrich</i>	06:30 07:00 07:20 07:40 08:00 08:40 09:00 09:40 10:00 10:40 11:00 11:40 12:00 12:40 13:00 13:40 14:00 14:40 15:40 16:00 16:40 17:00 18:00 19:00
Добрич – Балчик <i>Dobrich - Balchik</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Добрич“ Автостанция „Добрич“ <i>Bus station “Dobrich”</i> <i>Stația Dobrich</i>	06:45 07:10 07:45 08:30 09:30 10:00 10:40 11:45 12:20 13:45 14:15 15:00 15:30 16:40 17:30 18:30
Балчик – Добрич <i>Balchik - Dobrich</i>	Балчик – с. Соколово – с. Сенокос – с. Безводица – Добрич <i>Balchik – Sokolovo – Senokos – Bezvoditsa – Dobrich</i>	Автогара „Балчик“ Автостанция „Балчик“ <i>Bus station “Balchik”</i> <i>Stația Balcic</i>	07:00 ¹ 08:00 08:30 09:20 10:30 11:05 11:40 12:20 13:20 14:00 14:50 15:20 16:30 17:20 18:30
Балчик – Добрич <i>Balchik - Dobrich</i>	Балчик – с. Стражица – с. Бобовец – с. Ляхово – с. Одръци – с. Славеево – с. Стефаново – с. Бранище – Добрич <i>Balchik – Strajitsa – Bobovets – Liahovo – Oderci – Slaveevo – Stefanovo – Branishte – Dobrich</i>	Автогара „Балчик“ Автостанция „Балчик“ <i>Bus station “Balchik”</i> <i>Stația Balcic</i>	07:30 13:00 17:10



Балчик – Варна <i>Balchik - Varna</i>	Балчик – Кранево – Златни пясъци – Варна <i>Balchik – Kranevo – Zlatni piasatsi – Varna</i>	Автогара „Балчик” Автостанция „Балчик” <i>Bus station “Balchik”</i> <i>Stația Balcic</i>	06:30 07:45 08:30 09:30 10:00 10:30 11:04 11:30 12:30 13:14 13:30 14:30 15:05 ² 15:30 16:30 17:20 18:00 18:10
Варна – Балчик <i>Varna - Balchik</i>	Варна – Кранево – Балчик <i>Varna – Kranevo – Balchik</i>	Автогара „Юг” - Варна Автостанция „Юг” – Варна <i>Bus station “South”- Varna</i> <i>Stația Sud - Varna</i>	06:30 07:30 08:00 08:30 09:00 09:30 10:30 11:00 11:30 12:00 12:30 13:30 14:30 14:40 15:30 16:30 17:30 18:00 18:30 19:00 19:30
Балчик – Каварна <i>Balchik - Kavarna</i>	Балчик – с. Топола – с. Божурец – Каварна <i>Balchik – Topola – Bojurets – Kavarna</i>	Автогара „Балчик” Автостанция „Балчик” <i>Bus station “Balchik”</i> <i>Stația Balcic</i>	10:24 14:25
Балчик – Шабла <i>Balchik - Shabla</i>	Балчик – с. Топола – с. Божурец – Каварна – с. Хаджи Димитър – с. Поручик Чунчево – с. Горун – Шабла <i>Balchik – Topola – Bojurets – Kavarna – Hadji Dimitar – Poruchik Chunchchevo – Gorun – Shabla</i>	Автогара „Балчик” Автостанция „Балчик” <i>Bus station “Balchik”</i> <i>Stația Balcic</i>	08:30 09:50 13:20 16:00
Балчик – Граничар <i>Balchik - Granichar</i>	Балчик – с. Топола – с. Божурец – Каварна – с. Хаджи Димитър – с. Поручик Чунчево – с. Горун – Шабла – с. Езерец – с. Дуранкулак – с. Граничар <i>Balchik – Topola – Bojurets – Kavarna – Hadji Dimitar – Poruchik Chunchchevo – Gorun – Shabla – Ezerets – Durankulak – Granichar</i>	Автогара „Балчик” Автостанция „Балчик” <i>Bus station “Balchik”</i> <i>Stația Balcic</i>	09:10 ³



Балчик – Църква <i>Balchik - Tzarkva</i>	Балчик – Албена – с. Кранево – с. Рогачево – с. Оброчище – с. Църква <i>Balchik – Albena – Kranevo – Rogachevo – Obrochishte – Tsarkva</i>	Автогара „Балчик“ Автостанция „Балчик“ <i>Bus station "Balchik"</i> <i>Stația Balcic</i>	09:30 16:05
Добрич – Каварна <i>Dobrich - Kavarna</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Добрич“ Автостанция „Добрич“ <i>Bus station "Dobrich"</i> <i>Stația Dobrich</i>	07:45 09:30 ⁴ 10:20 ⁵ 11:30 12:00 ⁶ 14:30 16:00 ⁷ 17:30 18:00 ⁸
Каварна – Варна <i>Kavarna - Varna</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Каварна“ Автостанция „Каварна“ <i>Bus station "Kavarna"</i> <i>Stația Kavarna</i>	05:30 06:30 07:15 08:20 10:30 11:30 14:30 15:30 16:10
Каварна – Шабла – Граница – Шабла – Каварна <i>Kavarna – Shabla – Border/RO – Shabla – Kavarna</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Каварна“ Автостанция „Каварна“ <i>Bus station "Kavarna"</i> <i>Stația Kavarna</i>	08:00 12:30
Каварна – Българево <i>Kavarna - Balgarevo</i>	Директен Директний <i>Direct</i> <i>Direct</i>	Автогара „Каварна“ Автостанция „Каварна“ <i>Bus station "Kavarna"</i> <i>Stația Kavarna</i>	09:30
Каварна – Болати – Калиакра <i>Kavarna - Bolata - Kaliakra</i>	Каварна – Българево – Болати – Калиакра <i>Kavarna – Balgarevo – Bolata – Kaliakra</i>	Автогара „Каварна“ Автостанция „Каварна“ <i>Bus station "Kavarna"</i> <i>Stația Kavarna</i>	09:30 10:30 13:30 17:30



Каварна – Българево <i>Kavarna - Balgarevo</i>	Директен Директний <i>Direct Direct</i>	Автогара „Каварна” Автостанция „Каварна” <i>Bus station “Kavarna” Stația Kavarna</i>	11:45
Каварна – Българево – Каварна <i>Kavarna - Balgarevo</i>	Директен Директний <i>Direct Direct</i>	Автогара „Каварна” Автостанция „Каварна” <i>Bus station “Kavarna” Stația Kavarna</i>	13:30
Каварна – Болата – Каварна <i>Kavarna – Bolata - Kavarna</i>	Каварна – Българево – Болата – Калиакра – Българево – Каварна <i>Kavarna – Balgarevo – Bolata – Ka- liakra – Balgarevo - Kavarna</i>	Автогара „Каварна” Автостанция „Каварна” <i>Bus station “Kavarna” Stația Kavarna</i>	15:00
Каварна – Камен бряг <i>Kavarna – Kamen Briag</i>	Каварна – Българево – Свети Никола – Камен бряг <i>Kavarna – Balgarevo – Sv. Nikola – Ka- men briag</i>	Автогара „Каварна” Автостанция „Каварна” <i>Bus station “Kavarna” Stația Kavarna</i>	07:00 15:40

(BG)

- 1, 4, 6 Без неделя
2, 3 Само събота и неделя
5, 7 Само в делнични дни (без
събота и неделя)
8 Без събота. Осъществява
превоз до Шабла и
обратно.

(RUS)

- 1, 4, 6 Без воскресенье
2, 3 Только в субботу и
воскресенье
5, 7 Без субботы и воскресенье
8 Без субботы. Едет до
Шаблы и обратно

(EN)

- 1, 4, 6 Doesn't travel on Sunday
2, 3 Travels only on Saturday and
Sunday
5, 7 Doesn't travel on Saturday
and Sunday
8 Doesn't travel on Saturday;
travels to Shabla and back

(RO)

- 1, 4, 6 Nu circulă duminică
2, 3 Circulă sâmbăta și duminică
5, 7 Nu circulă sâmbăta și
duminică
8 Nu circulă sâmbăta; circulă
spre Șabla și înapoi



01.05. - 31.05	Каварна – плажа Каварна - пляж <i>Kavarna – beach</i> <i>Kavarna – plajă</i>	08:00 12:00 17:00	Плажа – Каварна Пляж – Каварна <i>Beach – Kavarna</i> <i>Plajă – Kavarna</i>	08:10 12:10 17:10
01.06. - 15.06 01.09 – 30.09	Каварна – плажа Каварна - пляж <i>Kavarna – beach</i> <i>Kavarna – plajă</i>	09:00 11:00 13:00 15:00 17:00 19:00 21:00	Плажа – Каварна Пляж – Каварна <i>Beach – Kavarna</i> <i>Plajă – Kavarna</i>	09:30 11:30 13:30 15:30 17:30 19:30 21:30
16.06. - 15.07 16.08 – 31.08	Каварна – плажа Каварна - пляж <i>Kavarna – beach</i> <i>Kavarna – plajă</i>	09:00 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00 17:00 18:00 19:00 20:00 21:00 22:00 23:00 24:00	Плажа – Каварна Пляж – Каварна <i>Beach – Kavarna</i> <i>Plajă – Kavarna</i>	09:30 10:30 11:30 12:30 13:30 14:30 15:30 16:30 17:30 18:30 19:30 20:30 21:30 22:30 23:30 24:30
16.07. - 15.08	Каварна – плажа Каварна - пляж <i>Kavarna – beach</i> <i>Kavarna – plajă</i>	09:00 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00 17:00 18:00 19:00 20:00 21:00 22:00 23:00 01:00	Плажа – Каварна Пляж – Каварна <i>Beach – Kavarna</i> <i>Plajă – Kavarna</i>	09:30 10:30 11:30 12:30 13:30 14:30 15:30 16:30 17:30 18:30 19:30 20:30 21:30 22:30 23:30 01:30
01.09. - 30.09.	Каварна – плажа Каварна - пляж <i>Kavarna – beach</i> <i>Kavarna – plajă</i>	09:00 11:00 13:00 15:00 17:00 19:00 21:00	Плажа – Каварна Пляж – Каварна <i>Beach – Kavarna</i> <i>Plajă – Kavarna</i>	09:10 11:30 13:30 15:30 17:30 19:30 21:30

Забележка:

Посочените маршрути и часове на тръгване са актуални към 09.01.2013 година. Възможни са промени в часовете на тръгване. Информация за това да бъде получена на следните телефони:

За автобусите, тръгващи от Автогара Добрич": 058 690 120; <http://www.pp-dobrich.com/>

За автобусите, тръгващи от Автогара „Балчик": 0579 7 40 69; <http://www.balchik.info/bg/trans/trans.php>



За автобусите, тръгващи от Автогара „Албена“: 05722 6 24 11; http://corp.albena.bg/?p=about_transport

За автобусите, тръгващи от Автогара „Каварна“: 0570 8 23 90; <http://www.kavarna.bg/index.php?do=55>

Заметка:

Показанные маршруты и часы отправления актуальны к 09.01.2013 г. Возможны некоторые изменения часов отправления. Информацию можно получить как следует:

Для автобусов, отправляющихся от автостанции „Добрич“: +359 58 690 120; <http://www.pp-dobrich.com/>

Для автобусов, отправляющихся от автостанции „Бальчик“: +359 579 7 40 69; <http://www.balchik.info/bg/trans/trans.php>

Для автобусов, отправляющихся от автостанции „Албена“: http://corp.albena.bg/?p=about_transport

Для автобусов, отправляющихся от автостанции „Каварна“: <http://www.kavarna.bg/index.php?do=55>

Note:

The presented itineraries and time schedules are valid on 09.01.2013. Some changes may occur concerning departure times. For information please call:

For buses departing from Dobrich station: +359 58 690 120; <http://www.pp-dobrich.com/>

For buses departing from Balchik station: +359 579 7 40 69; <http://www.balchik.info/bg/trans/trans.php>

For buses departing from Albena station: +359 5722 6 24 11; http://corp.albena.bg/?p=about_transport

For buses departing from kavarna station: +359 570 8 23 90; <http://www.kavarna.bg/index.php?do=55>

Nota:

Traseele si orarele prezentate sunt valabile incepand cu data de 09.01.2013. Referitor la ora de plecare, ar putea interveni schimbari. Pentru informatii va rugam sa sunati:

pentru plecari din statia Dobrich : +359 58 690 120; <http://www.pp-dobrich.com/>;

pentru plecari din statia Balcic: +359 579 7 40 69; <http://www.balchik.info/bg/trans/trans.php>

pentru plecari din statia Albena : +359 5722 6 24 11; http://corp.albena.bg/?p=about_transport

pentru plecari din statia Kavarna : +359 570 8 23 90; <http://www.kavarna.bg/index.php?do=55>



BG АВТОБУСНИ ЕКСКУРЗИИ | **RUS** ЭКСКУРСИИ НА АВТОБУСЕ |

EN BUS EXCURSIONS | **RO** EXCURSII CU AUTOBUZUL



BG **БАЛЧИК – НОС КАЛИАКРА | 13.00 – 19.00 ч., неделя**

Посещение на комплекс “Двореца” в Балчик – резиденция на Румънската кралица Мария. Посещение на етнографската къща в Каварна. Пешеходна разходка по нос Калиакра - живописен природен резерват с уникална дива природа, свързван с много легенди, известен със своите пещери. По пътя посещение на грънчарска работилница.

RUS **БАЛЧИК – МЫС КАЛИАКРА | 13.00 – 19.00 ч., воскресенье**

Посещение “Дворца” в Балчике – резиденции румынской королевы Марии. Посещение этнографического дома в Каварне. Прогулка на Калиакре – живописный природный заповедник с уникальной дикой флорой, связанный с древними легендами. По пути – посещение цеха для выработки горшков.

EN **BALCHIK – CAPE KALIAKRA | 13.00 – 19.00 h., Sunday**

A visit to the Balchik Palace – the summer residence of the Romanian Queen Maria; a visit to Cape Kaliakra and a walk along the picturesque natural reserve - associated with many legends. On the way, visit to the Ethnographic House in Kavarna. On the way back to Albena – visit of a potter’s workshop.

RO **BALCIC – CAPUL KALIAKRA | Duminică, între orele 13.00 – 19.00**

Vizită la palatul Balcic – reședința de vară a Reginei Maria a României; vizită la Capul Kaliakra și o plimbare în pitoreasca rezervație naturală – asociată unor nenumărate legende. Pe drum, vizită la muzeul etnografic din Kavarna. Pe drumul de întoarcere în Albena – vizită în atelierul unui olar.



BG **БАЛЧИК – ДОБРИЧ | 10.00-17.00 ч, сряда**

Посещение на комплекс “Двореца” в Балчик – резиденция на Румънската кралица Мария. Отпътуване за Добрич. Разходка из архитектурно - етнографския комплекс “Старият Добрич”, който съхранява и представя архитектурата, бита и занаятите в град Добрич от края на 19 и началото на 20 век. Свободно време в центъра на града.

RUS **БАЛЧИК – ДОБРИЧ | 10.00-17.00 ч, среда**

Посещение “Дворца” в Балчике – резиденции румънської королеви Марии. Отъезд в Добрич. Посещение этнографского комплекса „Старый Добрич”, сохранивший местный быт, ремесла и культуру с конца 19-ого века. Свободное время в центре города.

EN **BALCHIK-DOBRICH | 10.00-17.00 h., Wednesday**

A visit to the Balchik Palace – the summer residence of the Romanian Queen Maria; Travel to Dobrich. Visit there of the ethnographic complex “Old Dobrich”, where you can see local crafts, lifestyles and culture from the end of 19 century. Free time in the city centre.

RO **BALCIC – DOBRICH | miercuri, ora 10.00 – 17.00**

Vizită la Palatul Balcic – reședința de vară a Reginei Maria a României. Călătorie spre Dobrich, cu vizită la complexul etnografic “Vechiul Dobrich”, unde puteți admira obiecte de artizanat, stilul de viață și cultura de la sfârșitul secolului al 19-lea. Timp liber .

BG **В СЪРЦЕТО НА ДОБРУДЖА | 13.00 – 19.00 ч., четвъртък**

Посещение на дервишкия манастир Текето в село Оброчище, най-големият от този тип на Балканите. Отпътуване за Добрич, посещение на църквата «Св. Георги» и Етнографската къща. Разходка из етнографския комплекс «Стария Добрич».



(RUS) В СЕРДЦЕ ДОБРУДЖИ | 13.00 – 19.00 ч., четверг
Посещение дервишского монастыря Текето в Оброчище, самый большой на Балканах. Отъезд в Добрич, посещение церкви «Св. Георгий» и Этнографический дом, прогулка по комплексу «Старый Добрич».

(EN) IN THE HEART OF DOBRUDJA | 13.00 – 19.00 h., Thursday
Visit to a Dervish monastery in the village of Obrochishte, the biggest one of this kind in the Balkan Peninsula. Departure to the city of Dobrich. Visit of a church and an ethnographical house. Walk through the ethnographic complex "The Old Dobrich". Free time in the city centre.

(RO) ON INIMA DOBROGEI | joi, ora 13.00 – 19.00
Vizită la mănăstirea de derviși din satul Obrohiste, cea mai mare de acest fel din Peninsula Balcanică. Plecare din orașul Dobrich. Vizită la biserica și muzeul etnografic. Plimbare prin complexul "Vechiul Dobrich". Timp liber.

(BG) РАЗХОДКА С ДЖИП | 15.00 – 18.30 ч. неделя; 09.00 – 12.30 ч. сряда
Екстремен преход с военен джип в красивата Батовска гора. Дегустация на печени гъби край огъня и много други изненади. Незабравими преживявания гарантирани!

(RUS) ПРОГУЛКА НА ДЖИПЕ | 15.00 – 18.30 ч. воскресенье, 09.00 – 12.30 ч. среда
Экстремальная поездка на военном джипе по красивому батовскому лесу. Дегустация жаренных грибов у костра и множество других сюрпризов. Незабываемые впечатления гарантированы!

(EN) JEEP TRIP | 15.00 – 18.30 h. Sunday, 09.00 – 12.30 h. Wednesday
An extreme route through the Batovo forest on a military jeep. Mushroom tasting at the fire and many other surprises! Unforgettable experiences guaranteed!



- RO** **EXCURSIE CU JEEP-UL | duminică, între orele 15.00 – 18.30, miercuri, între orele 09.00 – 12.30**
Excursie cu un jeep militar prin pădurea Batovo. Ciuperci la grătar și multe alte surprize! Experiențe de neuitat garantate!

- BG** **РАЗХОДКА ПО МОРЕ – ЯХТА „АЛИ БАБА” | 8:45-13:30 ч. петък**
Яхтата “АЛИ БАБА” е най-голямата и най-удобната туристическа яхта по нашето черноморие. Пътуването е с автобус до пристана в Балчик. Дава се кратка информация за пътуването, за България, за Ботаническата градина и други забележителности по пътя към залива „Дълбока”. Яхтата спира в района на залива “Дълбока”. Риболов, къпане, гмуркане, музика, анимационна програма и обяд all-inclusive.

- RUS** **МОРСКАЯ ПРОГУЛКА НА ЯХТЕ „АЛИ БАБА” | 8:45-13:30 ч. пятница**
Яхта “АЛИ БАБА” самая большая е удобная на болгарском побережье. Поездка автобусом до порта в Балчике. Короткая туристическая беседа. Яхта останавливается в заливе „Далбока”. Возможности купаться, ловить рыбу, нырять, анимационная программа и обед all-inclusive.

- EN** **BOAT TRIP WITH THE “Ali Baba” YACHT | 8:45-13:30 h. Friday**
The yacht “Ali Baba” is the largest and most convenient tourist boat on the Bulgarian coast. Trip by bus to Balchik. Traveling along the Northern Black Sea Coast. The boat stops near Cape Kaliakra. Fishing, swimming, diving, music. Lunch with Bulgarian drinks based on the system All Inclusive.

- RO** **EXCURSIE CU IAHTUL “ ALI BABA” | Vineri, ontre orele 08.45 – 13.30**
Iahtul “ Ali Baba” este cel mai mare și mai potrivit vas pentru turism de pe coasta bulgară. Excursie cu autobuzul spre Balcic. Călătorie de-a lungul coastei nordice a Mării Negre. Vasul se oprește la capul Kaliakra. Pescuit, înot, scufundări, muzică. Masă de prânz cu băuturi bulgărești în sistem all inclusive.



(BG) Автобусите спират в комплекс Албена пред хотел „Нона“. Билети могат да се купят от рецепциите на хотелите и в офиса на Албена Тур – КИЦ, офис 107 / 109 – Иван Василев, Галя Костадинова

За повече информация:

тел. 0579 6 28 48; факс 0579 6 28 48; www.albena.bg

(RUS) Автобусы останавливаются в комплексе Албена возле гостиницы „Нона“. Можете купить билеты на рецепциях в гостиницах и в офисе Албены Тур – КИЦ, офис 107 / 109 – Иван Василев, Галя Костадинова

Для больше информации:

тел. 0579 6 28 48; факс 0579 6 28 48; www.albena.bg

(EN) The initial coach stop is in front of Nona Hotel in Albena resort. You can buy tickets from the Albena hotels' receptions and from Albena Tour – Information and Cultural centre, office 107/109, Ivan Vasilev, Galia Kostadinova.

More information:

Tel. 0579 6 28 48; fax: 0579 6 28 48; www.albena.bg

(RO) Inițial, oprirea este în fața Hotelului Nona din stațiunea Albena. Puteți cumpăra bilete de la recepțiile hotelurilor din Albena și de la sediul Centrului Cultural și de Informații Albena Tour, 107/109, personae de contact Ivan Vasilev, Galia Kostadinova.

Pentru mai multe informații :

Tel. 0579 6 28 48; fax: 0579 6 28 48; www.albena.bg



Отговорността за съдържанието на публикацията е изцяло на авторите. То не отразява задължително мнението на Европейския съюз. Нито ЕАСІ, нито Европейската Комисия носи отговорност за използването на информацията, която се съдържа вътре.



<http://www.dobrich.bg>



<http://www.kavarna.bg>



<http://www.balchik.bg>



<http://albena.bg>

Материалът е разработен в партньорство с Областния управител на Област Добрич



**Club
Sustainable
Development
of Civil Society**

CSDCS

28-A, Dospat Str., Sofia-1463

tel./fax: +359 (2) 851 35 58

mail@csdcs.org

www.csdcs.org